

U-2015-07-09-008

31106298



First in Traffic Solutions.

SWARCO NEDERLAND B.V.



260008133

Rijkswaterstaat Corporate Dienst
Afdeling IUC Bedrijfsvoering RWS
T.a.v. [redacted] J – Kamer [redacted] J
Postbus 2232
3500 GE UTRECHT



LAATSTE DOC

Lijnden, 01 juli 2015

Geachte [redacted] J,

Bijgaand ontvangt u twee ondertekende overeenkomsten retour, t.;e.w:

Zaaknummer 31106904

Zaaknummer 31106298

In het vertrouwen u hiermee voldoende geïnformeerd te hebben, verblijven wij,

Met vriendelijke groet,

SWARCO NEDERLAND B.V.

[redacted signature block] J



> Retouradres Postbus 2232 3500 GE Utrecht

SWARCO Nederland B.V.

T.a.v. [redacted] J
New Yorkstraat 14
1175 RD LIJNDEN

Corporate Dienst

Griffioenlaan 2
3526 LA Utrecht
Postbus 2232
3500 GE Utrecht
T 088 797 11 11
F 088 797 18 99
kcc@rws.nl
www.rijkswaterstaat.nl

Contactpersoon

[redacted] J
T : 06- [redacted] J

Ons kenmerk

31106298

Uw kenmerk

-

Bijlage(n)

1 (NOK in 2-voud)

Datum 29 mei 2015

Onderwerp Nadere overeenkomst Levering verkeersgegevens Provincie Friesland;
zaaknummer 31106298

Geachte [redacted] J,

Hierbij zend ik u twee ondertekende exemplaren van de Nadere overeenkomst voor de levering van verkeersgegevens uit de Provincie Friesland.

Indien u akkoord bent, verzoek ik u beide overeenkomsten te ondertekenen en één exemplaar o.v.v. het **zaaknummer** retour te zenden naar:

*Rijkswaterstaat Corporate Dienst
Afdeling IUC Bedrijfsvoering RWS
t.a.v. [redacted] J, kamer [redacted] J
Postbus 2232
3500 GE Utrecht.*

Op deze opdracht zijn uitsluitend de voorwaarden in de Raamovereenkomst Levering verkeersgegevens met zaaknummer 31099909 en bijgevoegde Nadere overeenkomst van toepassing.

Tenslotte verzoek ik u in alle correspondentie over dit onderwerp het **zaaknummer** te vermelden.

Met vriendelijke groet,

de minister van Infrastructuur en Milieu,
namens deze,
directeur Nationale Databank Wegverkeersgegevens,

[redacted signature block] J



OVEREENKOMST LEVERING VERKEERSGEGEVENS PROVINCIE FRIESLÂN

Bestelnummer 4500238304 / zaaknummer 31106298

De ondergetekenden:

de Staat der Nederlanden, gevestigd te 's-Gravenhage, te dezen vertegenwoordigd door de Minister van Infrastructuur en Milieu, namens deze de Directeur van de Nationale Databank Wegverkeersgegevens, [REDACTED], hierna te noemen "Opdrachtgever"

en

SWARCO Nederland B.V., gevestigd te 's Lijnden, vertegenwoordigd door de Algemeen Directeur, [REDACTED], hierna te noemen "Opdrachtnemer",

gezamenlijk aangeduid als "Partijen"

verklaren, overwegende dat:

- Opdrachtgever in een Europese aanbesteding, volgens de openbare procedure, meerdere marktpartijen heeft geselecteerd om raamovereenkomsten aan te gaan voor de inwinning, verwerking en levering van wegverkeersgegevens
- Opdrachtgever en Opdrachtnemer op 28 april 2014 een raamovereenkomst zijn aangegaan
- Opdrachtgever op 30 januari 2015 aan alle houders van een raamovereenkomst een offerteaanvraag heeft gedaan voor inwinning, verwerking en levering van wegverkeersgegevens, afkomstig uit de Provincie Friesland
- de opdracht na toepassing van het gunningscriterium aan Opdrachtnemer is gegund
- in deze overeenkomst de specifieke voorwaarden zijn vastgelegd met betrekking tot het leveren van verkeersgegevens uit de Provincie Friesland.

te zijn overeengekomen als volgt:

Artikel 1 Voorwerp van de overeenkomst

1. Opdrachtnemer verbindt zich tot het inwinnen, verwerken en leveren van verkeersgegevens, te weten: verkeersintensiteiten, puntsnelheden, voertuigcategorieën en snelheidsrapportages aan NDW, afkomstig uit de Provincie Friesland.

Volgens de specificatie van de eisen van de opdrachtgever zoals in Bijlage A benoemd, in hoofdlijnen:

- Intensiteiten tegen de benoemde 'kwaliteit A' met onderscheid in voertuigcategorieën.
- Inwinning volgens besteklijst in Bijlage B.
- Levering van V-rapportages naar voorbeeld in Bijlage C.

En volgens de aanbieding van de Opdrachtnemer zoals in Bijlage D benoemd, in hoofdlijnen:

- Het inwinnen van intensiteiten met de iTravelbox waarbij gebruik wordt gemaakt van lussen.
- Implementatie geschiedt volgens de aanpak en organisatie, zoals het door Opdrachtnemer aangeboden implementatieplan.
- Oplevering 5 weken na definitieve gunning.

Artikel 2 Contractdocumenten

1. De volgende contractdocumenten omschrijven in onderlinge samenhang de rechten en verplichtingen die voor partijen uit de Overeenkomst voortvloeien:
 - a) deze overeenkomst met inbegrip van de nota's van inlichtingen
 - b) de offerteaanvraag van Opdrachtgever
 - c) nadere specificatie van de opdracht, dat wil zeggen aanvullingen op en wijzigingen van:
 - Statement of Work (SOW)
 - Actuele Verkeersgegevens SSS (SSS)
 - Keten Systems- and subsystems Specification (keten SSS)
 - Interface Requirements Specification (IRS)
 - d) Template Service Level Agreement (SLA)
 - e) de tussen Partijen gesloten raamovereenkomst
 - f) de offerte van de Opdrachtnemer d.d. 5 maart 2015, bestaand uit:
 - Akkoordverklaring specificaties
 - Standaardformulier inschrijfsom
 - Geboden oplossing
 - Implementatieplan
 - Beheerplan.

Indien contractdocumenten onderling tegenstrijdig zijn prevaleert het eerder genoemde document boven het later genoemde, tenzij in deze Overeenkomst expliciet anders bepaald wordt.

2. Wanneer de kwaliteit van de aangeboden gegevenslevering uitgaat boven de door Opdrachtgever geëiste kwaliteit of Opdrachtnemer aanbiedt de gegevenslevering op een eerder tijdstip operationeel te hebben, dan door Opdrachtgever wordt geëist,



prevaleert de offerte van Opdrachtnemer op die onderdelen boven de andere contractdocumenten.

Artikel 3 Ingangsdatum en leveringstermijn

1. Deze overeenkomst gaat in op 1 juli 2015. Dit is de datum waarop de gegevenslevering operationeel dient te zijn.
2. De overeenkomst eindigt op 30 juni 2020, zijnde 60 maanden na de complete operationele oplevering van de onderdelen 1 en 2, conform Standaardformulier B: Inschrijfsom d.d. 5 maart 2015.
3. Opdrachtgever beschikt over een optie, eenzijdig door haar uit te oefenen, tot verlenging van deze overeenkomst onder gelijkblijvende voorwaarden met een periode van tweemaal 1 jaar. Opdrachtgever stelt Opdrachtnemer uiterlijk 2 maanden voor het verstrijken van de initiële danwel geldende looptijd van de overeenkomst schriftelijk in kennis indien gebruik wordt gemaakt van een verlengingsoptie. Indien de verlengingsoptie door Opdrachtgever niet wordt uitgeoefend, eindigt de overeenkomst van rechtswege na het verstrijken van de in het tweede lid vermelde einddatum danwel de op dat moment geldende einddatum.

Artikel 4 Organisatie en rapportage

1. Opdrachtgever en Opdrachtnemer wijzen ieder een servicemanager en een vervangend-servicemanager aan. De servicemanager van Opdrachtnemer (servicemanager ON) is verantwoordelijk voor de bewaking van de voortgang en de kwaliteit van de uitvoering van de opdracht.
2. De servicemanager ON rapporteert aan de servicemanager van Opdrachtgever (servicemanager OG) periodiek over de voortgang en ontwikkeling van de opdracht. Rapportage en projectleiding vinden plaats in het Nederlands.
3. Gedurende de uitvoering van de overeenkomst zullen de servicemanagers eens per maand voortgangsoverleg (VO) plegen, tenzij Partijen een andere overlegfrequentie overeenkomen. Overige vormen van projectoverleg, bijvoorbeeld op een aan de servicemanagers ondergeschikt niveau, hebben geen formele status.
4. De servicemanager ON dient zo spoedig mogelijk na aanvang van de overeenkomst een SLA voor de opdracht bij de servicemanager OG in, op basis van het template SLA opgenomen als contractdocument onder Artikel 2 lid c. Slechts indien Partijen overeenstemming bereikt hebben over het SLA voor de opdracht kan de gegevenslevering starten.

Nadere overeenkomst levering verkeersgegevens Provincie Friesland, zaaknummer 31106298;
Raamovereenkomst, zaaknummer 31099909

5. Tijdens het VO wordt de voortgang van de opdracht besproken en schriftelijk vastgelegd. Naar aanleiding van het VO en de verslaglegging wordt eventueel de prestatieverklaring voor de betaling afgegeven door de servicemanager OG. Tevens wordt in onderling overleg de planning geactualiseerd met uitzondering van de overeengekomen opleverdata.
6. Servicemanagers kunnen besluiten nemen die betrekking hebben op de uitvoering van de overeenkomst. Indien deze besluiten tot gevolg hebben dat er wordt afgeweken van de bepalingen uit de (raam)overeenkomst, bijvoorbeeld in verband met meerwerk, dient de Wijzigingsprocedure als bedoeld in Artikel 6 toegepast te worden.

Artikel 5 Voortgangsoverleg en prestatieverklaring

1. Op de 8^e werkdag van een kalendermaand, voor het maandelijkse VO, dient de servicemanager ON een agenda voor het VO, alsmede, indien de gegevenslevering conform SLA is gestart, een Service Level Rapportage (SLR) over de afgelopen periode in bij de servicemanager OG. Uiterlijk vijf werkdagen na het VO dient de servicemanager ON een verslag van het VO bij de servicemanager OG in. In dat verslag worden de tijdens het VO gemaakte afspraken vastgelegd. De volgende onderwerpen maken tenminste deel uit van het VO-verslag:
 - a) de bespreking van het SLR en de consequenties die de servicemanager OG aan afwijkingen daarvan heeft verbonden. De servicemanager OG kan besluiten een betaaltermijn (deels) op te schorten of niet uit te keren
 - b) uitkomsten van het VO, vastgelegd in een actiepunten- en besluitenlijst
 - c) overzicht van activiteiten en werk uitgevoerd in de afgelopen periode
 - d) overzicht van activiteiten en uit te voeren werk gedurende de komende periode waarbij ook de door Opdrachtgever te verrichten taken, (voor zover een en ander op activiteiten van Opdrachtnemer van invloed is)
 - e) een geactualiseerde planning
 - f) conformiteit met het Programma van Eisen en de voor deze opdracht geldende specificatie van de opdracht, opgenomen als contractdocument onder Artikel 2 lid b
 - g) een planning voor de indiening en goedkeuring van (deel)producten, plannen, testresultaten en ontwerpdocumenten en daaraan gerelateerde beslismomenten in de komende periode
 - h) gesignaleerde problemen, (te verwachten) vertragingen, onverwachte tegenslagen, gemaakte afspraken en afdoening daarvan
 - i) overzicht van ingediende wijzigingsvoorstellen als bedoeld in de wijzigingsprocedure als beschreven in art. 6, alsmede de status van deze wijzigingsvoorstellen.



2. De servicemanager OG stelt uiterlijk vijf (5) werkdagen na ontvangst vast of hij het ingediende VO-verslag goedkeurt of afkeurt. De servicemanager OG geeft in geval van afkeuring aan in welk opzicht het verslag niet met de conclusies uit het VO overeenstemt. Goedkeuring houdt geen erkenning in van de mogelijke gevolgen, zoals ten aanzien van de kosten, de uitvoering, projectplanning en de kwaliteit van de door Opdrachtnemer verrichte of te verrichten werkzaamheden, tenzij door Opdrachtnemer schriftelijk de gevolgen zijn aangegeven. In geval van afkeuring zal de servicemanager ON zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk binnen twee (2) werkdagen na de afkeuring, een aangepaste versie indienen bij de servicemanager OG.
3. Indien de voortgang van de opdracht vertraging dreigt te gaan ondervinden, bijvoorbeeld bij onverwachte tegenslagen, zal Opdrachtnemer hiervan zo spoedig mogelijk schriftelijk bij Opdrachtgever melding maken en daarbij aangeven de oorzaak van de vertraging alsmede de door Opdrachtnemer voorgestelde maatregelen om de dreigende vertraging te voorkomen of ongedaan te maken. Tevens zullen de consequenties van de vertraging met betrekking tot de planning en/of kosten in de rapportage worden vermeld. Akkoordbevinding door Opdrachtgever van de rapportage houdt niet in dat Opdrachtgever de oorzaak van de vertraging of de gehoudenheid tot vergoeding van daaruit voortvloeiende consequenties erkent.
4. Indien Opdrachtnemer van mening is dat de inhoud van het VO-verslag leidt tot afwijkingen op de bepalingen uit de overeenkomst dan wel kostprijsverhogende gevolgen heeft met betrekking tot de uitvoering van de overeenkomst of daarmee in tegenspraak is, zal Opdrachtnemer Opdrachtgever daarvan direct schriftelijk op de hoogte brengen. Opdrachtgever beslist vervolgens of de wijzigingsprocedure gevolgd zal worden.

Artikel 6 Wijzigingsprocedure

1. Indien Opdrachtnemer wijziging van gemaakte afspraken wenselijk of noodzakelijk acht, zal hij daartoe een schriftelijk voorstel ter overweging aan Opdrachtgever voorleggen. Hierbij dient Opdrachtnemer aan te tonen dat de functionaliteit, (exploitatie)kosten, etc. niet zullen wijzigen (althans niet ten nadele van Opdrachtgever). Op basis van het voorstel van Opdrachtnemer kan Opdrachtgever aangeven dat hij een nadere uitwerking wenst van het voorstel.
2. Indien Opdrachtgever een wijziging wenst, kan hij daartoe een schriftelijk verzoek richten tot de servicemanager van Opdrachtnemer. In dit schriftelijk verzoek zal Opdrachtgever zo nauwkeurig mogelijk de gewenste wijzigingen omschrijven.

Bij het voorleggen van een voorstel van Opdrachtnemer of een verzoek van Opdrachtgever zal Opdrachtnemer aangeven wat de kosten zijn die zijn gemoeid met het formuleren van een gedetailleerd voorstel.

3. Indien Opdrachtgever akkoord gaat met de kosten als bedoeld in het vorige lid, zal Opdrachtnemer zich naar beste vermogen inspannen om zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk binnen vijf (5) werkdagen, een gedetailleerd voorstel aan Opdrachtgever te presenteren.

Het in de voorgaande paragraaf bedoelde voorstel zal in ieder geval het volgende aangeven:

- kosten
- consequenties doorlooptijd
- consequenties bedrijfsprocessen
- specificaties.

4. Zo spoedig mogelijk, uiterlijk binnen een termijn van twintig (20) werkdagen te rekenen vanaf de ontvangst van een gedetailleerd voorstel van Opdrachtnemer, zal Opdrachtgever een beslissing kenbaar maken, met als mogelijke inhoud:

- goedkeuring van het voorstel
- nader met Opdrachtnemer over het voorstel te willen overleggen (bijvoorbeeld ten aanzien van het delen van kostenvoordelen)
- afzien van de wijziging.

Indien Partijen overeenstemming hebben bereikt over een wijziging, wordt de gemaakte afspraak schriftelijk vastgelegd, toegevoegd aan deze overeenkomst als nadere overeenkomst, en door bevoegde vertegenwoordigers van beide Partijen ondertekend. Vanaf dat moment maakt de wijziging deel uit van de onderhavige overeenkomst en van de SLR.

Artikel 7 (Intellectuele) eigendomsrechten

1. Ten aanzien van de door Opdrachtnemer te leveren verkeergegevens verkrijgt Opdrachtgever onbeperkte gebruiksrechten. Deze rechten worden door ondertekening van de overeenkomst door Opdrachtgever verworven.

Artikel 8 Prijs en betaling

1. Opdrachtnemer zal de opdracht uitvoeren voor een vaste prijs van [REDACTED] c exclusief BTW. Betaling van dit bedrag geschiedt maandelijks achteraf in 60 gelijke, vaste termijnen van [REDACTED] c excl. BTW. De eerste maand vangt aan op de dag nadat de onderdelen 1 en 2, bedoeld in artikel 3 (lid 2), operationeel zijn bevonden door Opdrachtgever. Delen van maanden worden pro rata gefactureerd.



2. De aan Opdrachtnemer toekomende bedragen worden verhoogd met het ten tijde van de facturering geldende percentage omzetbelasting. Bedragen zullen steeds vastgesteld zijn in de in Nederland geldende valuta.
3. Opdrachtnemer zal facturen sturen aan:
Nationale Databank Wegverkeersgegevens
T.a.v. de afdeling Crediteurenadministratie
Postbus 8185
3503 RD UTRECHT
*onder vermelding van het **bestelnummer 4500238304**.*

Aldus opgemaakt en in tweevoud ondertekend,

Opdrachtgever,

datum: 1 juni 2015

[Redacted signature area]

Opdrachtnemer,

datum: 19 6 15

[Redacted signature area]

Standaardformulier B: Inschrijfsom

| Onderdeel no: | | Prijs |
|---|---|--------|
| 1 | Actuele permanente puntmetingen | |
| 1.1 | Levering puntmetingen gedurende 5 jaar (60 mnd) | € |
| 1.2 | Levering puntmetingen in het 6e jaar (optionele verlenging) | € |
| 1.3 | Levering puntmetingen in het 7e jaar (optionele verlenging) | € |
| Totaal onderdeel 1 | | € |
| 2 | Periodieke puntmetingen | |
| 2.1 | Levering puntmetingen gedurende 5 jaar (60 mnd) | € |
| 2.2 | Levering puntmetingen in het 6e jaar (optionele verlenging) | € |
| 2.3 | Levering puntmetingen in het 7e jaar (optionele verlenging) | € |
| Totaal onderdeel 2 | | € |
| Inschrijfsom (onderdeel 1 + 2) | | € |
| Opties aanvullend op onderdeel 2 | | |
| <i>Let op: de prijzen van deze aanvullende opties, maken expliciet geen onderdeel uit van de inschrijfsom en hebben daarmee ook geen betekenis in de beoordeling.</i> | | |
| <i>tabel 2:</i> | | |
| i | Permanente meting op locaties 8, 10 en 11 tot 31-12-2020 | € 0,00 |
| ii | Permanente meting op locaties 14 en 15 tot 31-12-2018 | € 0,00 |
| <i>tabel 3:</i> | | |
| iii | Permanente meting op locaties 4 en 6 tot 31-12-2020 | € 0,00 |
| iv | Permanente meting op locatie 10 tot 31-12-2018 | € 0,00 |
| 3 | OPTIES: actuele puntmetingen infraprojecten | |
| <i>Let op: de prijzen van de optie, onderdeel 3, maken expliciet geen onderdeel uit van de inschrijfsom en hebben daarmee ook geen betekenis in de beoordeling.</i> | | |
| 3.1 | Levering puntmetingen De Centrale As tot 31-12-2020 | € |
| 3.2 | Levering puntmetingen N381 tot 31-12-2018 | € |
| Totaal onderdeel 3 | | € |

| | | |
|-----------------|-----------------------|--|
| Functie | Algemeen directeur |  |
| Plaats en datum | Lijnden, 5 maart 2015 | |
| Handtekening | | |

Swarco Nederland B.V.
 New Yorkstraat 14
 1175 RD LIJNDEN
 SWARCO | First in Traffic Solutions.

Toelichting grondslagen

In dit document kunt u secties vinden die onleesbaar zijn gemaakt. Deze informatie is achterwege gelaten op basis van de Wet open overheid (Woo). De letter die hierbij is vermeld correspondeert met de bijbehorende grondslag in onderstaand overzicht.

C Art. 5.1 lid 1 sub c

Deze informatie betreft bedrijfs- en fabricagegegevens die vertrouwelijk aan de overheid zijn meegedeeld

J Art. 5.1 lid 2 sub e

Het belang van de openbaarmaking van deze informatie weegt niet op tegen het belang van de eerbiediging van de persoonlijke levenssfeer van betrokkenen

P Art. 5.1 lid 5

Het belang van de openbaarmaking van deze informatie weegt niet op tegen het belang van de onevenredige benadeling welke, in uitzonderlijke gevallen, wordt toegebracht aan een ander belang dan genoemd in art. 5.1 de leden 1 en 2, bij andere informatie dan milieu-informatie.

T

Valt buiten de reikwijdte van het verzoek